Terminology for Large Organizations

Degrees, courses, and certifications for terminology professionals

Version: January 2022

This document lists educational resources for terminology professionals and programs that are focused on terminology or have courses on terminology as part of translation and other degree programs.

Note: TerminOrgs depends on input from industry colleagues and cannot assure accuracy for all listings here. Please email terminorgs@gmail.com to let us know about new sources for terminology education, and about sources that should be revised or removed.

Europe

- https://termcoord.eu/ (Terminology Coordination Unit of the European Parliament) TermNet - Certification programs and Terminology summer school
  http://www.termnet.org
  (Link verified on 2022-01-25)

- KU Leuven University, Belgium
  https://onderwijsaanbod.kuleuven.be/syllabi/v/e/HBT62DE.htm#activetab=doelstellingen_idp5178448
  (Link verified on 2022-01-25)
  https://onderwijsaanbod.kuleuven.be/syllabi/e/Y00796E.htm#activetab=doelstellingen_idp1432848
  (Link verified on 2022-01-25)

- Université Savoie Mont Blanc, Chambéry, France. University degree in terminology, online training in English or French.
  https://du.condillac.org/Home-en
  (Link verified on 2022-01-25)

- Terminologiezertifikat - Deutscher Terminologie-Tag e.V.
  http://dttev.org/fortbildung/terminologiezertifikat.html
  (Link verified on 2022-01-25)

- Technische Hochschule Köln, Germany. Master in Terminology and Language Technology
  https://www.th-koeln.de/en/academics/terminology-and-language-technology-masters-program_7512.php
  (Link verified on 2022-01-25)

- Terminology Information Policy, Portal and Service (TIPPS), Germany
  http://term-portal.de/en/education-training.html
  (Link verified on 2022-01-25)

- Dublin City University, Ireland. BA and MA in Translation Studies
  https://www.dcu.ie/courses/undergraduate/salis/applied-language-and-translation-studies
  (Link verified on 2022-01-25)

https://www.dcu.ie/courses/postgraduate/salis/ma-translation-studies
(Link verified on 2022-01-25)

- Universidade Nova de Lisboa, Portugal. Bachelor's in Translation, with a course on Terminology Management
https://guia.unl.pt/en/2021/fcsh/program/9252
(Link verified on 2022-01-25)

- Universidad de Granada, Spain. Translation and Interpreting
http://secretariageneral.ugr.es/pages/memorias/academica/20072008/docencia_investigacion/departamentos/traduccion_e_interpretacion
(Link verified on 2022-01-25)

- Universitat Pompeu Fabra, Spain. MA in Terminology Management
https://portal.upf.edu/web/terminologiaonline
(Link verified on 2022-01-25)

- University of Geneva, Switzerland. Faculty of Translation and Interpreting - Master in Translation
http://www.unige.ch/traduction-interpretation/enseignements/formations/ma-traduction/technologies-traduction.html
(Link verified on 2022-01-25)

- School of Applied Linguistics, Zurich, Switzerland
https://www.zhaw.ch/en/linguistics/study/ma-in-applied-linguistics/
(Link verified on 2022-01-25)

- University of Surrey, UK. MA in Translation
https://www.surrey.ac.uk/centre-translation-studies
(Link verified on 2022-01-25)

- University of Manchester -
https://www.manchester.ac.uk/study/masters/courses/list/07006/ma-translation-and-interpreting-studies/#course-profile
(Link verified on 2022-01-25)

Other Regions

- Université Laval, Canada. MA in Translation and Terminology
https://www2.ulaval.ca/les-etudes/programmes/repertoire/details/maitrise-en-traduction-et-terminologie-ma.html
(Link verified on 2022-01-25)

- Université de Montréal, Canada. MA in Translation
  https://admission.umontreal.ca/programmes/maitrise-en-traduction/
  (Link verified on 2022-01-25)

- University of Ottawa, Canada. Translation programs
  Programs of study | School of Translation and Interpretation | University of Ottawa (uottawa.ca)
  (Link verified on 2022-01-25)

- York University, Canada. BA and MA in Translation
  http://www.glendon.yorku.ca/mats/
  (Link verified on 2022-01-25)
  http://www.glendon.yorku.ca/translation/
  (Link verified on 2022-01-25)

- Kent State University, USA
  https://www.kent.edu/appling/ma-translation-onsite - Onsite MA in Translation
  (Link verified on 2022-01-25)
  https://www.kent.edu/appling/matranslationonline - Online MA in Translation
  (Link verified on 2022-01-25)
  http://www.kent.edu/appling/phd-translation-studies - Ph.D. in Translation Studies
  (Link verified on 2022-01-25)

- New York University, USA. MS in Translation and Interpreting
  https://www.sps.nyu.edu/homepage/academics/masters-degrees/ms-in-translation.html
  (Link verified on 2022-01-25)

- University of Illinois at Urbana Champaign. Online and onsite translation programs
  https://translation.illinois.edu/
  (Link verified on 2022-01-25)

Institutions in some Eastern European countries (Czech Republic, Russia, Poland, and others) have historically been active in the field of terminology management. Their programs are not listed here, but readers who are proficient in any of the relevant languages might consider researching the availability of courses in these countries.

In addition to the programs listed above, other universities that offer courses in translation and linguistic studies may also offer courses in terminology.

Resources
See the *TerminOrgs Terminology Starter Guide* for an introduction to terminology management as a profession.

See the *Recommended skills for terminology professionals* document for qualifications and duties that are typically required of terminology professionals in large organizations.

About

This document is developed and maintained by TerminOrgs

Contributors: Kristina Olsson, Sue Kocher, Dino Ferrari, Hanne Smaadahl, Kara Warburton, Elena Dunne, Christine Hug, Detlef Reineke, Marion Mordenti, Johannes Widmann

Version

January 2022. This document is updated periodically. Please visit http://www.terminorgs.net to download the latest version.

Copyright